

COMMENCER VOTRE PARCOURS

de traitement par

Pr **RYLAZE**^{MD}



Pour les aidants et les patients

RYLAZE^{MD} s'emploie pour traiter les adultes et les enfants âgés d'un an ou plus qui présentent une leucémie aiguë lymphoblastique (LAL) ou un lymphome lymphoblastique, et chez lesquels il serait utile de réduire la quantité d'une substance appelée asparagine. RYLAZE est surtout utilisé chez des patients qui ont déjà pris des médicaments semblables, mais ont dû cesser de les prendre en raison d'une grave réaction d'hypersensibilité.

Pr **RYLAZE**^{MD}
crisantaspase
recombinant

solution pour injection
intramusculaire,
10 mg/0,5 mL



À PROPOS DE RYLAZE

POUR COMMENCER AVEC RYLAZE

Votre professionnel de la santé vous a prescrit RYLAZE, à vous ou à un de vos proches, pour traiter la LAL ou un lymphome lymphoblastique. Ce guide vous permettra d'en apprendre plus sur RYLAZE. Il contient les sections suivantes :

- Renseignements sur le fonctionnement de RYLAZE, comment prendre RYLAZE et les effets secondaires possibles
- Conseils pour gérer les effets secondaires possibles
- Sujets à aborder avec votre équipe de soins de santé
- Planificateur de rendez-vous à remplir
- Ressources utiles et glossaire

LE PARCOURS DE TRAITEMENT PAR RYLAZE

RYLAZE s'emploie pour traiter les adultes et les enfants âgés d'un an ou plus qui présentent une leucémie aiguë lymphoblastique (LAL) ou un lymphome lymphoblastique. RYLAZE est surtout utilisé chez des patients qui ont déjà pris des médicaments semblables, mais ont dû cesser de les prendre en raison d'une grave réaction d'hypersensibilité.

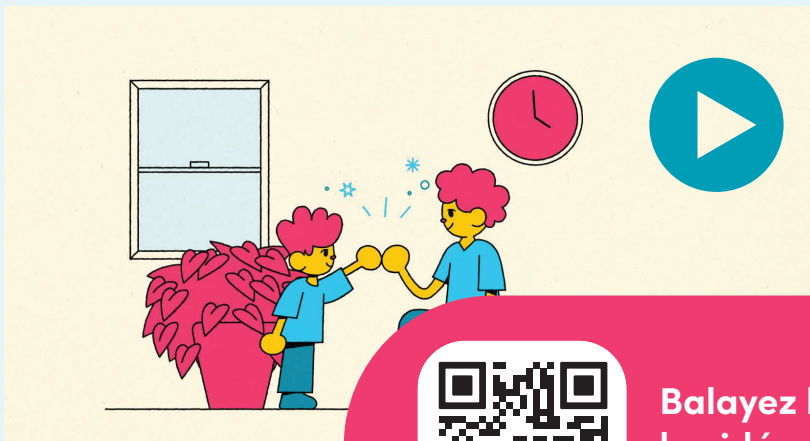
Mode d'action de RYLAZE

RYLAZE contient de l'asparaginase, une enzyme qui dégrade l'asparagine, une substance essentielle à la survie des cellules.

Contrairement aux cellules normales, les cellules cancéreuses sont incapables de produire elles-mêmes l'asparagine dont elles ont besoin pour synthétiser l'ADN et survivre. Par conséquent, la destruction de l'asparagine par l'asparaginase tue les cellules cancéreuses sans nuire aux cellules en santé.



Si vous avez des questions sur RYLAZE ou si vous vous demandez pourquoi votre professionnel de la santé vous l'a prescrit, à vous ou à votre proche, communiquez avec votre équipe de soins de santé.



Balayez le code QR pour regarder la vidéo animée pour découvrir le parcours de traitement par RYLAZE.

COMMENT PRENDRE RYLAZE

RYLAZE est offert en solution pour injection (10 mg/0,5 mL) dans une fiole à dose unique.

Entreposer RYLAZE au réfrigérateur (à une température de **2 à 8 °C**) dans son emballage d'origine, à l'abri de la lumière. Ne pas agiter ni congeler le produit.

RYLAZE peut être conservé à température ambiante dans la seringue fournie pendant 4 heures.

La dose de RYLAZE, soit la quantité de RYLAZE que vous ou un proche recevrez, se fonde sur :

1. l'âge de la personne;
2. la surface corporelle ou le poids de la personne.

Votre professionnel de la santé décidera de la dose appropriée et administrera RYLAZE par injection intramusculaire (une injection dans le muscle) en milieu hospitalier, où l'équipement de réanimation approprié est accessible.

La dose recommandée de RYLAZE, qui s'administre par voie intramusculaire, est de **25 mg/m² le lundi et le mercredi, puis de **50 mg/m²** le vendredi, de façon à administrer six doses au total par cycle de traitement.**

Dose hebdomadaire habituelle de RYLAZE

Lundi



25 mg/m²

Mercredi



25 mg/m²

Vendredi



50 mg/m²

Consultez le verso de ce feuillet pour une ressource qui pourrait vous aider à faire le suivi de vos rendez-vous.

RÉPONSES À D'AUTRES QUESTIONS QUE VOUS POURRIEZ AVOIR



Quoi faire si vous avez pris trop de RYLAZE?

Si vous pensez que vous ou une personne dont vous vous occupez avez reçu trop de RYLAZE, contactez **immédiatement** une des personnes suivantes, même en l'absence de symptômes :



Professionnel
de la santé



Service des urgences
d'un hôpital



Centre antipoison
régional

Que faire si vous manquez un rendez-vous?

Si vous manquez le rendez-vous pour recevoir la dose prévue, téléphonez à votre professionnel de la santé le plus tôt possible pour **fixer un autre rendez-vous** et recevoir la prochaine dose.

Quels sont les ingrédients de RYLAZE?

Ingrédient médicinal : crisantaspase recombinante

Ingrédients non médicinaux : chlorure de sodium, hydroxyde de sodium, phosphate de sodium dibasique anhydre, phosphate monosodique monohydraté, polysorbate 80 et tréhalose dihydrate.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS À SAVOIR AVANT DE COMMENCER À PRENDRE RYLAZE

Ne prenez pas RYLAZE si vous ou la personne dont vous prenez soin :

- Êtes hypersensible à ce médicament ou à tout ingrédient de la préparation, y compris à tout ingrédient non médicinal.
- Avez déjà eu une pancréatite grave lors d'un traitement par asparaginase dans le passé.
- Avez déjà eu des caillots sanguins lors d'un traitement par asparaginase dans le passé.
- Avez déjà eu un grave épisode de saignement lors d'un traitement par asparaginase dans le passé.
- Avez déjà eu une réaction allergique grave à *Erwinia asparaginase*, y compris sous forme de syndrome anaphylactique.

Consultez votre professionnel de la santé avant d'utiliser RYLAZE, afin d'aider à prévenir les effets secondaires et d'assurer l'utilisation appropriée du médicament. Mentionnez-lui tous les problèmes de santé que vous ou la personne dont vous prenez soin pourriez présenter, notamment si :

- vous avez déjà eu de graves réactions allergiques à *Erwinia asparaginase*, notamment sous forme de syndrome anaphylactique. Si des réactions allergiques surviennent, il se peut que votre médecin interrompe le traitement par RYLAZE de façon temporaire ou permanente.
- vous avez actuellement ou avez déjà eu une pancréatite. RYLAZE peut causer une pancréatite, qui pourrait entraîner d'autres problèmes ou mettre votre vie en danger. Votre médecin pourrait cesser le traitement par RYLAZE dans le cas d'une pancréatite sévère. En présence d'une légère pancréatite, il se peut que votre médecin interrompe le traitement par RYLAZE jusqu'à ce que les signes et symptômes se dissipent. Une fois la légère pancréatite résolue, le traitement par RYLAZE pourra recommencer.
- vous avez le diabète ou vous présentez ou avez déjà présenté un taux de sucre élevé dans le sang (une hyperglycémie). RYLAZE peut provoquer une hyperglycémie nécessitant un traitement. Il se peut que le traitement par RYLAZE doive cesser jusqu'à l'obtention d'une baisse de la glycémie. Votre médecin surveillera votre glycémie pendant le traitement par RYLAZE.
- vous présentez un trouble hémorragique ou un trouble de coagulation. Il se peut que le traitement par RYLAZE ait un effet sur la capacité de votre corps de prévenir les hémorragies. Si vous présentez un saignement important, le traitement sera interrompu. Votre médecin déterminera à quel moment le traitement pourra recommencer, le cas échéant.



Autres mises en garde à connaître :

- Si vous êtes enceinte, croyez l'être ou prévoyez le devenir, ou si vous allaitez votre enfant, demandez des conseils à votre médecin avant de commencer à utiliser RYLAZE. S'il est administré à une femme enceinte, RYLAZE peut nuire à l'enfant à naître.
- On ignore si RYLAZE est présent dans le lait maternel chez l'humain. Par conséquent, il faut éviter d'utiliser RYLAZE pendant l'allaitement en raison du risque pour l'enfant allaité. Demandez à votre médecin à quel moment il convient de recommencer à allaiter après votre dernière dose de RYLAZE.
- Chez les hommes, on ne peut écarter la possibilité d'une diminution du nombre de spermatozoïdes. Consultez votre professionnel de la santé si vous avez des questions à ce sujet.
- Si vous êtes en mesure de concevoir un enfant, il vous faut utiliser des méthodes de contraception ou éviter les rapports sexuels durant le traitement par RYLAZE et pendant 3 mois après la fin du traitement. Étant donné qu'on ne peut écarter la possibilité d'une interaction indirecte entre les ingrédients des contraceptifs oraux et l'asparaginase, la prise de contraceptifs oraux n'offre pas une protection suffisante. Demandez à votre professionnel de la santé de vous conseiller quant à la meilleure méthode de contraception à utiliser.
- Évitez de conduire ou d'utiliser des machines pendant le traitement, car RYLAZE provoque parfois de la somnolence, de la fatigue ou de la confusion.



Parlez de votre santé à votre professionnel de la santé avant le début de votre traitement. Signalez à votre professionnel de la santé tous les produits de santé que vous prenez : médicaments, vitamines, minéraux, suppléments naturels ou produits de médecine douce. Si votre partenaire ou vous-même pouvez devenir enceinte pendant le traitement, parlez-en également à votre médecin.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR L'INNOCUITÉ

Effets secondaires graves et mesures à prendre

Symptôme/effet	Parlez à votre médecin		Cessez de prendre le médicament et obtenez de l'aide médicale immédiatement
	Seulement si l'effet est grave	Dans tous les cas	

TRÈS COURANTS

Douleurs abdominales		X	
Vomissements	X		
Résultats anormaux lors des tests vérifiant le fonctionnement du foie		X	
Diarrhée	X		
Résultats anormaux lors des tests de laboratoire, y compris une baisse du taux de potassium ou une hausse des triglycérides		X	
Augmentation du taux de sucre sanguin		X	
Fièvre		X	X
Infection, y compris dans le sang : fièvre, augmentation de la fréquence cardiaque, respiration rapide		X	
Réactions allergiques : éruption cutanée, démangeaisons, enflure, essoufflement, réaction au point d'injection		X	X
Saignement : saignement des gencives, du nez ou ailleurs, formation anormale de bleus	X		X

Effets secondaires graves et mesures à prendre

Symptôme/effet	Parlez à votre médecin		Cessez de prendre le médicament et obtenez de l'aide médicale immédiatement
	Seulement si l'effet est grave	Dans tous les cas	

COURANTS

Inflammation du pancréas : douleur dans le haut de l'abdomen, nausées, vomissements (pancréatite)		X	X
Réaction allergique grave pouvant causer la perte de conscience, la difficulté à respirer et une baisse de la tension artérielle, et pouvant mettre la vie en danger (choc anaphylactique)		X	X
Caillot sanguin, y compris dans le poumon ou le cerveau : douleur à la poitrine, essoufflement, vision brouillée, perte de conscience ou douleur/engourdissement/spasme dans d'autres parties du corps		X	X

Cette liste ne comprend pas tous les effets secondaires possibles. Veuillez consulter la brochure à l'intention des patients pour obtenir des renseignements complets sur l'innocuité du produit.

Vous pouvez signaler tout effet secondaire soupçonné associé à l'utilisation de produits de santé à Santé Canada :



en visitant le site Web des déclarations des effets indésirables (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/medeffet-canada/declaration-effets-indesirables.html>) pour obtenir des renseignements sur le signalement en ligne, par la poste ou par télécopieur



en composant le numéro sans frais **1-866-234-2345**

REMARQUE : Consultez votre professionnel de la santé si vous avez besoin de renseignements sur le traitement des effets secondaires. Le Programme Canada Vigilance ne donne pas de conseils médicaux.



OUTILS ET RESSOURCES

GUIDE DE DISCUSSION

Il se peut que vous ayez de nombreuses questions pendant le traitement par RYLAZE. Voici quelques questions que vous pouvez utiliser pour entamer la discussion sur votre traitement avec votre professionnel de la santé.

- ? À quelle fréquence vais-je recevoir le médicament?
- ? Pendant combien de temps devrai-je prendre RYLAZE?
- ? Quels signes ou symptômes devrais-je vous mentionner dès qu'ils apparaissent?
- ? Comment parler de LAL ou de lymphome lymphoblastique à mon enfant?
- ? Combien de visites à l'hôpital dois-je prévoir pour mon traitement par RYLAZE?
- ? Comment puis-je aider mon enfant ou mon proche à être plus à l'aise avec le traitement?

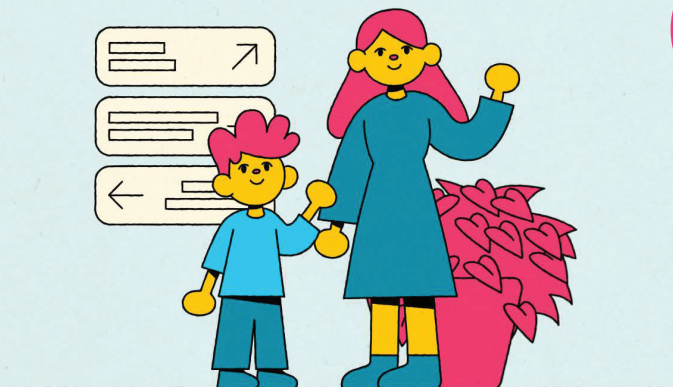
Notes ou autres questions à poser :

Pour en savoir davantage au sujet de RYLAZE :

- Communiquez avec votre professionnel de la santé.
- Lisez la monographie de produit intégrale rédigée à l'intention des professionnels de la santé, qui renferme également les renseignements sur le médicament pour le patient. Ce document est disponible sur le site Web de Santé Canada (<https://produits-sante.canada.ca/dpd-bdpp/?lang=fre>), le site Web du fabricant www.jazzpharma.com, ou s'obtient en composant le numéro sans frais 1-800-520-5568.



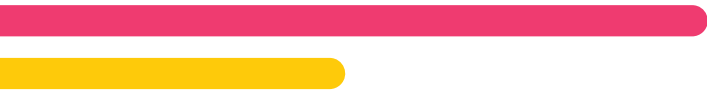
Balayez le code QR pour regarder la vidéo animée pour découvrir le parcours de traitement par RYLAZE.



This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal blue or grey lines across its entire width, typical of notebook paper. The background is a solid off-white color. There are no margins, text, or other markings present.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

RESSOURCES UTILES



Société canadienne du cancer

cancer.ca/fr/

Société de leucémie et lymphome du Canada

cancersdusang.ca

Fondation canadienne du cancer chez l'enfant

childhoodcancer.ca

Pour les aidants

Parlons Cancer

parlonscancer.ca

Carers Canada (en anglais seulement)

carerscanada.ca

Anaphylaxie : Une réaction allergique sévère et potentiellement mortelle. Elle peut survenir quelques secondes ou quelques minutes après l'exposition à une chose à laquelle vous êtes allergique.

Asparaginase : Une enzyme qui décompose l'asparagine et peut bloquer la croissance des cellules tumorales qui ont besoin d'asparagine pour croître.

Asparagine : Un composé chimique.

Enzyme : Une protéine qui accélère les réactions chimiques dans le corps.

Hypersensibilité : Une réaction exagérée du système immunitaire à un médicament ou à une autre substance.

Leucémie aiguë lymphoblastique (LAL) : Type de leucémie (cancer du sang) qui apparaît et évolue rapidement. Dans les cas de LAL, il y a trop de lymphoblastes (des globules blancs immatures) dans le sang et la moelle épinière.

Lymphome lymphoblastique : Un type de lymphome à développement rapide dans lequel trop de lymphoblastes se trouvent dans les ganglions lymphatiques et le thymus. Ces lymphoblastes peuvent s'étendre à d'autres parties du corps.

Ce planificateur a été créé selon le schéma posologique recommandé pour RYLAZE.

La dose habituelle de RYLAZE est de **25 mg/m² le lundi et le mercredi**, et de **50 mg/m² le vendredi**, administrée par injection intramusculaire, pour un total de six doses pour chaque cycle de traitement.



RYLAZE^{MD} est une marque déposée de Jazz Pharmaceuticals plc ou de ses filiales.
© 2023 Jazz Pharmaceuticals, Inc. Tous droits réservés.

Pr **RYLAZE**^{MD}
crisantaspase
recombinant solution pour injection
intramusculaire,
10 mg/0,5 mL